



**SLOVENSKI STANDARD**  
**SIST EN 12334:2001/AC:2003**  
**01-julij-2003**

---

**Industrijski ventili - Litoželezni protipovratni ventili - Dopolnilo AC**

Industrial valves - Cast iron check valves

Industriearmaturen - Rückflussverhinderer aus Gusseisen

Robinetterie industrielle - Clapets de non-retour en fonte

iTeh STANDARD PREVIEW  
(standards.iteh.ai)

**Ta slovenski standard je istoveten z: EN 12334:2001/AC:2002**

SIST EN 12334:2001/AC:2003  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/75750647-2cd1-4521-860a-7a9601bbd1e7/sist-en-12334-2001-ac-2003>

---

**ICS:**

23.060.50      Blokirni ventili                      Check valves

**SIST EN 12334:2001/AC:2003**                      en

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN 12334:2001/AC:2003

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/75730b47-2cd1-4321-8b6a-7a9601bbd1e7/sist-en-12334-2001-ac-2003>

English version  
Version Française  
Deutsche Fassung

## Industrial valves - Cast iron check valves

Robetterie industrielle - Clapets de non-retour en fonte

Industriearmaturen - Rückflussverhinderer aus Gusseisen

This corrigendum becomes effective on 24 July 2002 for incorporation in the three official language versions of the EN.

Ce corrigendum prendra effet le 24 juillet 2002 pour incorporation dans les trois versions linguistiques officielles de l'EN.

Die Berichtigung tritt am 24. Juli 2002 zur Einarbeitung in die drei offiziellen Sprachfassungen der EN in Kraft.

[SIST EN 12334:2001/AC:2003](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/75730b47-2cd1-4321-8b6a-7a9601bbd1e7/sist-en-12334-2001-ac-2003)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/75730b47-2cd1-4321-8b6a-7a9601bbd1e7/sist-en-12334-2001-ac-2003>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

## English version

### Annex ZA

In the last paragraph, “and the other normative references in Clause 2” has to be deleted as follows:

“Compliance with the clauses of this standard provides one means of conforming to the specific essential requirements of the Directive concerned and associated EFTA regulations.”

## Version française

### Annexe ZA

Dans le dernier alinéa, “et les autres références normatives à l'article 2” doit être supprimé comme suit:

“La conformité avec les articles de la présente norme est un des moyens de satisfaire aux exigences essentielles spécifiques de la Directive concernée et des règlements correspondants de l'AELE.”

## Deutsche Fassung

### Anhang ZA

Im letzten Absatz ist “und den anderen normativen Verweisungen im Abschnitt 2” wie folgt zu streichen:

“Die Übereinstimmung mit den Abschnitten dieser Norm ist eine Möglichkeit, die relevanten grundlegenden Anforderungen der betreffenden Richtlinie und der zugehörigen EFTA-Vorschriften zu erfüllen”

iTeh STANDARD PREVIEW  
(standards.iteh.ai)

SIST EN 12334:2001/AC:2003